

III Одговор на питања понуђача у поступку јавне набавке добра – машина за ковертирање (шифра: ОП-Д-6/2018)

02. новембра 2018. године

1. Питање: На расписани тендер ЈН ОП-Д-6/2018 (машина за ковертирање) подносимо понуду као група понуђача, од којих је један из Хрватске. Наше питање је - да ли је потребно да преведемо на српски језик следећа документа:

1. Извод из судског регистра
2. Потврду о успешном испуњењу уговорних обавеза.

1. Одговор: Наручилац је у Конкурсној документацији, у упутству понуђачима како да сачине понуду, подаци о језику, навео да понуда мора бити сачињена на српском језику, међутим уколико понуђач достави неки од тражених доказа на страном језику и Наручилац не буде у могућности да разуме садржину докумената на предметном језику, понуда неће бити одбијена као неприхватљива у смислу члана 106. став 1. тачка 2. Закона о јавним набавкама. Наручилац ће у смислу члана 93. став 1. Закона о јавним набавкама позвати понуђача да достави превод докумената, преведен од стране судског тумача на српски језик.

КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ